

Hope College

## Hope College Digital Commons

---

Van Raalte Papers: 1860-1869

Van Raalte Papers

---

10-11-1866

### A Letter to the Editor of De Hope from a Rev. Mr. W. Raman of the Netherlands Published This Date

W. Raman

Simone Kennedy

Follow this and additional works at: [https://digitalcommons.hope.edu/vrp\\_1860s](https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1860s)

The original documents are held in The Joint Archives of Holland. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from [The Joint Archives of Holland](#).

---

#### Recommended Citation

Raman, W. and Kennedy, Simone, "A Letter to the Editor of De Hope from a Rev. Mr. W. Raman of the Netherlands Published This Date" (1866). *Van Raalte Papers: 1860-1869*. 390.  
[https://digitalcommons.hope.edu/vrp\\_1860s/390](https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1860s/390)

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1860-1869 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact [digitalcommons@hope.edu](mailto:digitalcommons@hope.edu).

October 11, 1866

Holland, Michigan

A letter to the editor of *De Hope* from a Rev. Mr. W. Raman of the Netherlands published this date. Mr. Raman reported on a visit with Dr. Albertus C. Van Raalte on September 7th. This person apparently had known VR well because he refers to their common suffering thirty years ago. "He [Raman] witnessed how his Honorable [VR] rejected the human ordinance to sing evangelical hymns in church, how he was forced out of his office as Reformed Minister for Jesus' honor and praise and for His sake."

As to VR's speaking at a prayer meeting, Raman wrote: "Never will we forget the words of Acts 11.5. How forceful and striking, how concise and powerful, how simple and moving were his words on this text! For the congregation and each person present his words were humbling, crushing and comforting at the same time."

Raman reported that the Van Raaltes left for America from Rotterdam on September 14.

Raman is a pastor and was at that meeting as well as a F. Rederus. Note: a Francis Rederus is listed in the *Historical Directory of the Reformed Church in America*, 1992, on page 189. Francis Rederus came to America in 1872 as well as his son, Sipko Francis Rederus.

In Dutch. Translated by Simone Kennedy, 1997.

Original in the archives of Hope College, the Joint Archives of Holland, at Hope College.

1866, October 11

Translation by Simone Kennedy, 12/16/97

***De Hope*, 11 October 1866: "Dr. van Raalte" by W. Raman**

*De Hope*: 11 oktober 1866: "Dr. van Raalte" door W. Raman

Unforgettable was the day and the evening of September the 7<sup>th</sup>, 1866, when we had the pleasure to see and hear Dr. van Raalte in our midst. Thirty years ago, a time that went by so quickly, this place was a place of prayer, thanksgiving, struggle and praise for him and his brother-in-law and brother in the vineyard the Rev. A. Brummelkamp. Here I<sup>1</sup> witnessed God's faithfulness and truth, upheld by the Rev. B. He witnessed how his Honorable rejected the human ordinance to sing evangelical hymns in church, how he was forced out of his office as Reformed Minister for Jesus' honor and praise and for His sake. Here we shared in suffering and joy. Here we tasted the delightful things, while the bitter herbs, prepared by our enemies, were transformed by power from heaven in exceptionally sweet things. Here we suffered defamation and God blessed us. No wonder that Dr. van Raalte observed everything *here* with alternating sensations. How sweet and powerful does that relate us to God again!

For many friends and acquaintances it was a surprising joy to see him and listen to him preach. His sonorous voice still thunders in the Reformed Church and in the small gathering places of simple people. At that time the government

---

<sup>1</sup> The authors uses the third person while speaking of himself in Dutch.

guarded a small number of only 19, although they did not exclude Him who said to His Disciples: "Peace be with you!"

Perceptibly and visibly He led His faithful. Those days will continue to be unforgettable, especially since many witnessed the Doctor preach in our own Church. Our prayer meetings on Wednesdays are well attended, but much larger was the crowd on this occasion. Never will we forget the words of Acts 11:5. How forceful and striking, how concise and powerful, how simple and moving were his words on this text! For the congregation and each person present his words were humbling, crushing and comforting at the same time. Also for us, the Ministers present, his words were instructive, humiliating, comforting and delightful at once. Enthusiastically and prayerfully we were able to sing Psalm 134: 4 to him.

It is touching to think of his departure for North America, but our faith rejoices in the temporary separation, be it shorter or longer. Even though the time of prayerful farewell has come for him and his beloved ones, we will one day live, without being separated by an ocean: "blessed are those who die in the Lord!"

Jehovah will preserve thee when

The waves of trouble roll;

He will preserve thy soul.

When going out or coming in,

The Lord will thee deliver  
From henceforth and forever.<sup>2</sup>

Hattem, September 8<sup>th</sup>, 1866.

W. Raman

The Ministers who were present were: Drs. F. Rederus, W. Raman, Drs. Osti and the retired Minister Scheurkogel, both from the Reformed Church.

Friday morning, the 14<sup>th</sup> of September at 10 a.m., Dr. Van Raalte departed with his wife from Rotterdam for America. We have rejoiced in his visit to the old country, and his stay and preaching were a blessing for many. The Lord be with him and bring him safely back to his own people!

---

<sup>2</sup> From the Psalter Hymnal of the Christian Reformed Churches, 1959, No. 259. Psalm 121: "Unto the Hills I Lift Mine Eyes."

oot voor den Opper-  
veaarbaar is te geven.  
en derwaarts het Evan-  
Het kolonisatieplan  
beginnen zonder zende-  
plan is gereed; en de  
Onze haven staat in ver-  
aan door het kanaal  
en met de St. Lawrence  
bidden u en allen, die  
a en wie het behoud  
harte gaat, sterkt ons  
d door uwe deelneming.  
goed doen. Zegt niet:  
ig! De zaak is het  
rechts dat Jezus, Wien  
mel en op aarde gege-  
het goud en het vee op  
is, ons aanieme, en dat  
al geve een personeel,  
t werk, brandende van  
s en zondaren.

*lijkelijk liefhebbende*  
A. C. VAN RAALTE.  
sept. 1866.

**CAMPEN.**  
Zondagavond was de ge-  
getuige en deelgenoot  
ijke plechtigheid. Dr.  
in haar midden op, om  
e woorden des levens te  
alscheid van haar, en in  
e nemen van de Kerk in  
ekst, voor deze gelegen-  
v. gekozen, was Opeub.  
rede en prediking was  
ijke woorden van men-  
heid of kunst, maar in  
H. Geest leeft, gevloed

aan hare dienaren in het bijzonder, twee  
deelen van den geest, dien Hij aan Zij-  
nen dienstknecht van Raalte in zulk een  
ruime mate heeft geschonken.

GODE ALLEEN ZIJ DE EER.

October 1866  
Dr. VAN RAALTE.

Onvergetelijk blijft ons de dag en  
avond van 7 Sept. 1866, daar wij het ge-  
noegen smaakten Dr. van Raalte in ons  
midden te zien en te hooren. Dertig  
jaren zijn vervlogen, toen deze plaats  
ZijnEerw. een bid- en dank-, een strijd-  
en gloriëplaats, met zijn behuwl- en  
medebroeder in den wijngaard des Hee-  
ren Ds. A. Brummelkamp, was. Hier  
was hij getuige van 's Heeren trouw en  
waarheid door Ds. B. gestaafd. Getuige  
hoe ZW. de Kerkmenschelijke inzet-  
tingen der evang. gezangen tot Kerkge-  
bruik verwierp. Getuige van de ver-  
dringing en ontzetting als Herv. Pred.  
om Jezus eer, leer en zaak. Hier deel-  
den ze te zamen in leed en vreugde.  
Hier smaakten ze genot, terwijl hun  
bittere kruiden, door vijanden bereid,  
van den hemel in ongemeten veel zoets  
veranderd werden. Hier verdroegen zij  
smaad en de Heere zegende hen. Geen  
wonder, dat Dr. van Raalte, zobveel  
hem nu doenlijk was, het een en ander  
*alhier* met vele afwisselende gewaarwor-  
dingen gadesloeg. O, hoe zoet en krach-  
tig verlevendigt dat de betrekking op  
God!

Voor vele zijner vrienden, en beken-  
den was het een verrassende blijdschap  
ZEW. te zien en te hooren prediken,  
wiens stem nog dreunt en klinkt, en in  
de Herv. Kerk en in de eenvoudige ver-  
gaderplaatsen der mingegeoden. Toen

volgens de bepaling der Al-  
node, Godgeleerd onderwij-  
5. In overeenstemming r-  
langen is er ook een klasse  
meisjes, die hooger onder-  
gen, gelijk wij eenige wek-  
*de Hope* ontwikkeld hebben  
6. Eindelijk, het klass-  
dings-fonds staat ook op  
voet. Verleden jaar was e-  
kort. Nu is er een weinig  
om het nieuwe jaar mee in-  
Dit alles doet ons gemo-  
gaan. Doch vergeten wij  
er dringende behoefte is a-  
van alle belangstellender  
van boven,—die maakt al-  
men weet, dat die alleen  
verkregen wordt. Bidden  
om wijsheid voor leeraars  
gen en om al wat verder r-  
venal om godzaligheid! J-  
dien zegen, waardoor alle  
gen wel slagen kunnen!  
ons verleden jaar mogen  
hetgeen de Heere deed.  
des Geestes overig. En  
fermt zich op 't gebed.

Voorts, dat allen, die b-  
gere kweeking stellen, ha-  
steunen. Wij zeiden b-  
klassikal opvoedings-fon-  
den voet staat. Doch m-  
onder de aandacht, dat z-  
blijven, dit alleen geschi-  
de voortdurende hulp der  
zijn een aantal studenten  
Klassis worden onderste-  
zestien nieuwe, die wij n-

uit een hart dat lief heeft." Kortachtig, krachtig en vurig sprak ZEW. over de zaligheid van hen die in Jezus sterven en heel de rede vloede over van ernstige waarschuwingen en lieffelijke opwekkingen dan bekeerden en onbekeerden, tintelend van liefde tot Christus en het heil van onsterfelijke zielen; die hij, naar den mensch gesproken, voor 't laatst, op deze wereld, toesprak. Aan het einde nam ZEW. een hartelijk afscheid van den leeraar der gemeente, den kerkorand, de leeraren der Theologische school, de gemeente en alle aanwezigen. / Toen het nagebed was uitgesproken, nam de Docent van Velzen het woord en sprak, in welsprekende taal en op indrukwekkende wijze, dencheidenden dienstknecht des Heeren toe. ZEW. wees er o. a. op hoe levendig het hem nog voor den geest stond dat Dr. van Raalte, toen nog Cand., nadat hij door een oppermachtig kerkbestuur was afgewezen, in gezelschap van hem en zijn collega Brummelkamp, ter neer zat, niet wetende wat nu te doen. Maar wat wij niet wisten, zeide ZEW. dat wist God: Hij heeft u, in een vreemd land tot een zegen gesteld voor duizenden, en ons in de gewichtvolle betrekking geplaatst, die wij heden bekleeden. Met den wensch dat de Heere hem en zijne gade een voor- en achtertocht mocht zijn, alsmede dat hij aan de gemeenten in Amerika zou doen weten dat het onze wensch is dat zij met elkander door liefde en eensgezindheid mogen vereenigd zijn, besloot hij en verzocht de gemeente te zingen Ps. 40: 2.

Hierop nam Dr. Gispert het woord als leeraar der gemeente en sprak in haar naam, en zoo hij geloofde ook wel in naam van al de gemeenten te mogen doen, zijne dankbaarheid uit, voor het

waakte de Regering voor een beperkt getal van 10, ofschoon zij Hem niet buiten hielden, Dit tot Zijne discipelen zeide: "Vrede zij ulieden!"

"Ken-ja merkbaar, leidde en verheugde Hij Zijne getrouwen. Onvergetelijk blijven die dagen, te meer int velen den doctor in onze Kerk zagen optreden. Worden onze bidstonden des Woensdags, talrijk bezocht, veel talrijker was de menigte bij deze gelegenheid. Nimmer ontgaan ons de woorden Hand. 11: 5. O, hoe dringend en treffend, hoe kernachtig en krachtig, hoe eenvoudig en roerend praktisch was zijne taal daarover! Voor de gemeente en ieder hoorder waren zijne woorden diep verootmoedigend, beschamend en troostvol; ook voor ons tegenwoordig zijnde predikanten was het leerend, beschamend en troostend, verblijdend! Hartelijk, ja biddend konden wij ZEW. toezingen Ps. 134: 3.

Aandoenlijk zijn de gedachten aan ZEW.'s vertrek naar N.-Amerika — doch het geloof verblijdt zich in de meer of min kortere dagen van scheiding. In het oogenblik van ons biddend vaarwel! voor hem en de zijnen aangebroken; — wij zullen eenmaal, door geen oceaanscheiden, leven; "want zalig zijn de dooden die in den Heere sterven!"

De Heer zal hem steeds gadeslann,  
Opdat hij in gevaar  
Zijn ziel voor rump bewaar,  
De Heer, 't zij hij in of uit moog gaan,  
Of waar hij heen moog' spoeden,  
Zal eeuwig hem behoeden!

HARTEM, 8 Sept. 1866. W. RAMAN.

De tegenwoordig zijnde Predikanten waren: DD. F. Reiderus, W. Raman, DD. Osti en de rustende predikant Scheurkogel, beide van de Herv. Kerk.

Vrijdag, morgen, den 14den September om 10 uur is Dr. van Raalte weer met zijne ochtgenoot van

gesteld voor duizend  
gewichtvolle betrek-  
kingen heden bekleeden.  
lat de Heere hem en  
voor- en achtertocht  
de dat hij aan de ge-  
ka zou doen weten dat  
s dat zij met elkander  
insgezindheid mogen  
sloot hij en verzocht  
ogen Ps. 40: 2.

Gispen het woord als  
te en sprak in haar  
geloofde ook wel in  
gemeenten te mogen  
waarheid uit, voor het  
od had geschonken,  
te eenigen tijd in ons  
tebben. Het jongere  
veel van Z.E.w. ge-  
m zelf mogen zien en  
k zijner jeugd had God  
ij nu met zijne oogen  
en Z.E.w. vertrouwd  
welk gedurende zijn  
and was verricht, ook  
olgen zal in de eeuwig-  
erd de gemeente ver-  
nden leeraar en zijne  
te zingen Ps. 121: 3, 4,  
Raalte, met het uitspre-  
tolischen zegen, de ver-

dat de wenschen, bij  
uitgesproken, vervuld  
elle Hij onzen broeder  
de reize en brenge Hij  
le hunnen terug. En  
Kerk in Nederland, en  
in het bijzonder, twee  
ceest, dien Hij aan Zij-  
van Raalte in zulk een  
geschonken.

ALLEEN ZIJ DE EER.  
VAN RAALTE.

voor hem en de zijnen aangehooren,  
wij zullen eenmaal, door geen en oceaen  
gescheiden, leven; "want zalig zijn de  
dooden die in den Heere sterven!"

De Heer zal hem steeds gadeslaan,  
Opdat hij in gevaar  
Zijn ziel voor ramp bewaar,  
De Heer, 't zij hij in of uit moog gaan,  
Of waar hij heen moog' spoeden,  
Zal eeuwig hem behoeden!

HARLEM, 8 Sept. 1866. W. RAMAN.

De tegenwoordig zijnde Predikanten  
waren: DD. F. Reiderus, W. Raman,  
DD. Osti en de rustende predikant  
Scheurkogel, beide van de Herv. Kerk.

Vrijdag, morgen den 14den Sep-  
tember om 10 uur is Dr. van  
Raalte weer met zijne echtgenoot van  
Rotterdam vertrokken om naar Amerika  
terug te keeren. Wij hebben ons ver-  
heugd over het bezoek dat Z.E.w. aan  
het oude Vaderland gebracht heeft, zijn  
verblijf en prediking alhier was voor ve-  
len gezegend. De Heere geleide hem  
voorspoedig en veilig tot de zijnen!

### ONZE COLLEGE.

Het nieuwe Academiejaar is begon-  
nen, zooals het nooit te voren begon:

1. Onze College is nu geincorporeerd.  
Wij zijn volgens de wet van den Staat  
als een College erkend, zoodat in dezen  
het gewenschte doel bereikt is.
2. Er is nu een voldoende aantal Pro-  
fessoren en Onderwijzers, zoodat alle  
vakken geregeld kunnen worden onder-  
wezen.
3. Het aantal nieuwe studenten is  
groeter dan het ooit te voren was. Zes-  
tien zijn er tot heden toe ingeschreven.
4. Wij hebben dit jaar ook voor de  
eerste maal een theologische klas, die  
volgens de bepaling der Algemeene Sy-  
node, Godgeleerd onderwijs ontvangt.
5. In overeenstemming met veler ver-  
langen is er ook een klasse gevormd van  
meisjes, die hooger onderwijs ontvan-

dikanten en afgevaardigden  
ten, benevens de leden van h  
van beheer, bestond uit bijz  
nen. En wel mogten wij  
gen in de bijzondere bewa  
daar, bij het woeden der che  
land, niemand der leeraren  
van het Comitee van behe  
vreesselijke ziekte bezweke  
geen hunner verhinderd wer  
komst bij te wonen.

Duister is de gezigteinder  
omgeeft, was de aanmerki  
predikant Anet te Brussel, b  
vang der eerste bijeenkomst.  
pesche wereld, zeide hij, is  
een kranke, die gereed staa  
te geven. Dit is eene ontze  
komst voor haar, doch de  
Christus heeft daarbij eene  
taak te vervullen. Zij mo  
Evangelie verkondigen en h  
Heeren uitbreiden. Daarte  
haar alle deuren geopend.  
geschiedt dit dan niet, niet  
moest geschieden? Het o  
kerk niet aan menschen, di  
en bereid zijn het werk. God  
nemen, noch aan het geld o  
geliendienaars te onderhou  
maar haar ontbreekt zelve  
bij de groote behoeften des  
de dienaren van Christus  
lust en opgewektheid om d  
verrigten, maar niet geno  
innige, volhardende toewij  
hunne krachten en vermog  
zaak des Heeren. En ofsel  
rijk genoeg is, en men nie  
kan dat zij milddadig is, zo  
ter hare milddadigheid o  
zijn. Dit is ook het geval  
dingskerk. Zij geeft wel t  
ning van de godsdienst, m  
noeg. Zij vergeet dat de



de Klassis Holland school, Ds. C. van der J. Oggeel, werden als leden in de vergade-  
heid in zijn huizezin  
eers verhindert, met  
te zijn en de Klassis  
vervullen. In deze  
standigheid (hoewel  
werden door het he-  
zelf nu geheel her-  
an der Meulen opge-  
gefte aan een woord  
de talrijke vergade-  
naar aanleiding van  
Wat de gemeente-  
aangaat, viel weinig  
belang in betrek-  
eente Oostburg wier  
n der Schuur, de ou-  
ron, zijne begeerte te  
in zijn arbeid ontla-  
rklarbaar te worden.  
ZEW. die gemeente  
ede en rust over het  
nie tijperk van zijne  
erikt hebben. Gewet-  
de stichter Gedeuf-  
ale vereeniging, als  
ste predikanten van  
ap in deze streken, en  
door, onder veel lig-  
in dezelfde gemeente  
id. Nu echter ver-  
te hebben van de ge-  
en arbeid, opdat in de  
oote gemeente dor-  
chten mogt voorzien  
gigtige belangen van  
ij in aanmerking ko-  
sis besluten, door een  
lijk kennis te nemen  
n het belang der ge-  
verklaard te zijn.  
erf gedaan, om een  
organiseren te Ent-  
eenige Hollandsche  
daartoe hante he-  
even. De plaats heeft  
gana de Mississippi-  
re streek zijnde, is er  
voor de gemeente.  
artoe aangezoekt zijn  
niet kunnen oorlee-  
ig was, hier een ge-  
van wege het klein-  
ter meer Hollanders  
er het op nieuw ver-  
een Commissie be-  
stand te onderzoeken,  
hdig is, daar een ge-  
de Klassis in twee-  
ernd door een verzoek  
de Prairie voor de aan-  
tering gebngt. Het  
de moeijelijke en kost-  
de Klassis, die hiertoe  
waarvan degenen, die  
er bekend zijn, geen  
Van vijftig mijlen  
ons, en van honderd  
an en ten Zuiden, en  
Zuidwesten moet men  
le nederzettingen naar  
ene, middenpunt, Mil-  
De verdeeling, die  
zou de gemeenten in  
geven, om een nieuwe  
De Klassis is reeds  
worden in leeraren te  
zulk een stap te kun-  
ewijl echter zoodanig  
n, zelfs niet genomen  
der het verzoek van  
die tot zulk een Klas-  
dooren, is deze zaak in  
en aan de gemeenten  
vergadering.  
ot de zendelingsgelden  
olland en Wisconsin,  
000, die nu zonder in-

voor de binnenaansien-  
de Aggenarigheid van de Klassis  
Holland in het belang der school gaven  
verslag van den toestand der kas tot on-  
dersteuning van studenten, waaruit  
bleek, dat er niet alleen geen schuld was  
gemaakt, maar nog eenig geld over was,  
hetwelk door de vergadering met blijd-  
schap werd vernomen.  
Nadat alles in vrede en liefde was  
afgelopen, werd de vergadering ver-  
dangd tot den vierden Woensdag van  
April, 1867.  
JOH. VAN DEN MEULEN, Scriba.  
DR. VAN RAALTE'S VERTEK.  
Wij ontleenen aan de *Bazuis* en de  
*Weekten* het volgende, omtrent Dr. van  
Raalte's vertrek uit Nederland.  
DR. A. C. VAN RAALTE aan al zijne  
vrienden bij zijn terugkeer naar  
Noord Amerika.  
*Dierbare Broeders! Veelgeliefde Gemeenten!*  
Veel heele en halve beloften zijn ont-  
vervuld. Het smaakt mij veler ont-  
moeting te moeten missen. Ik bid U:  
haal de pen door mijne schuld en laat  
mij als een vrij man gaan. God heeft  
mij en mijne gade verkwikt en versterkt;  
vooral ook door uwe liefde. Hebt daar  
dank voor. God vergeelde u. Biddt nu  
voor onze veilige overtocht. Verlaten  
doe ik u niet. Ik zoek maniere verbin-  
ding tot wederzijdsche welvaart. Onze  
schakel van nauwere verbinding zij  
*veerenigd Zendingswerk*. Wij sterven,  
zoo wij 's Heeren werk niet werken.  
Kennen wij des zondaars ellenden en  
de wonderlijke liefde Gods, en Jezus,  
Gods liefdegave, laat ons dan medelij-  
den oefenen en den Heiden zoeken. Wij  
bidden u, wekt ons door uwe steunende  
hand. Afrika's behoefte en onze bijzou-  
dere omstandigheden doen ons er ons  
naar uitstreken, om *duur* bij wijze van  
kolonisatie te arbeiden.  
Het Pelgrims Zendinggenootschap in  
Duitschland heeft op het oog een lijn  
van Zendingsposten naar Jeruzalem tot  
in Abyssinie, genaamd Apostelstraat, en  
op deze een Profiteerstraat van Zending-  
sposten door de Hooglanden van Afrika  
te vestigen.  
Een Christen in Engeland is voorne-  
mens een stoomboot voor den Opper-  
Nijl, zoover ze bevaarbaar is te geven.  
Ons harte dorst om derwaarts het Evan-  
gelie te brengen. Het kolonistieplan  
kunnen wij niet beginnen zonder zende-  
lingschap. Het plan is gereed; en de  
kiel is gelegd. Onze haven staat in ver-  
band met den oceaan door het kanaal  
t, welk onze meeren met de St. Lawrence  
verbindt. We bidden u en allen, die  
Jezus liefhebben en wie het behoud  
van zondaren ter harte gaat, sterkt ons  
hart en onze hand door uwe deelneming.  
Het zal u zelve goed doen. Zegt niet  
wat onderneming! De zaak is liet  
waard.  
Bidden wij slechts dat Jezus, Wien  
alle macht in Hemel en op aarde ge-  
geven is, Wiens het goud en het veer op  
duizend bergen is, ons aanneme, en dat  
Hij ons bovenal geve en personee,  
bruidende voor 't werk, brandende van  
liefde voor Jezus en zondaren.  
*Wie 't hartelijk liefhebbende*  
A. C. VAN RAALTE.  
KAMPEN, 10 Sept. 1866.  
KAMPEN.  
Laatsleden Zondagavond was de ge-  
meente alhier getuige en deelgenoot  
eener aandoenlijke plechtigheid. Dr.  
van Raalte trad in haar midden op, om  
voor 't laatst de woorden des levens te  
verkondigen en afscheid van haar, en in  
haar afscheid te nemen van de Kerk in  
dit land. De tekst, voor deze gelegen-  
heid door ZEW. gekozen, was Openb.  
14: 13. Zijne rede en prediking was  
niet in bewegelijke woorden, van men-  
schelijke wijsheid of kunst, maar in  
woorden die de H. Geest leeft, geveeld

gescand a. n. o., de gemeente van ons  
wezigen. Toen het nabehel was uitge-  
sproken, nam de Docent van Velzen het  
woord en sprak, in welsprekende taal  
en op indrukwekkende wijze, den schei-  
denden dienstknecht des Heeren toe.  
ZEW. wees er o. a. op hoe levendig het  
hem nog voor den geest stond dat Dr.  
van Raalte, toen nog C. J., nadat hij  
door een oppermachtig kerkbestuur was  
afgewezen, in gezelschap van hem en  
zijn collega Brummelkamp, ter neer zat,  
niet wetende, wat nu te doen. Maar  
wat wij niet wisten, zeide ZEW., dat  
wist God: Hij heeft u, in een vreemd  
land tot een zegen gesteld voor duizen-  
den, en ons in de gewichtvolle betrek-  
king geplaatst, die wij heden beleeden.  
Met den wensch dat de Heere hem en  
zijn gade een voor- en achtertocht  
mocht zijn, alsmede dat hij aan de ge-  
meenten in Amerika zou doen weten dat  
het onze wensch is dat zij met elkander  
door liefde en eensgezindheid mogen  
veerenigd zijn, besloot hij en verzoelt  
de gemeente te zingen Ps. 40: 2.  
Hierop nam Ds. Gispin het woord als  
leeraar der gemeente en sprak in haar  
naam, en zoo hij geloofde ook wel in  
naam van al de gemeenten te mogen  
doen, zijne dankbaarheid uit, voor het  
voorrecht dat God had geschonken,  
door Dr. van Raalte eenigen tijd in ons  
midden gehad te hebben. Het jongere  
geslacht had wel veel van ZEW. ge-  
hoord, maar nu hem zelf mogen zien en  
hooren. Het werk zijner jeugd had God  
gezegend, gelijk hij nu met zijne oogen  
had aanschouwd, en ZEW. vertrouwde  
dat het werk, hetwelk gedurende zijn  
verblijf in Nederland was verricht, ook  
een werk is dat volgen zal in de eeuwig-  
heid. Hierna werd de gemeente ver-  
zoekt den scheidenden leeraar en zijne  
gade biddend toe te zingen Ps. 121: 3, 4,  
waarna Dr. van Raalte, met het uitspre-  
ken van den apostolischen zegen, de ver-  
gadering besloot.  
Geve de Heere dat de wenschen, bij  
deze gelegenheid uitgesproken, vervuld  
worden. Vergezelle Hij onzen broeder  
en zijne gade op de reize en bringe Hij  
hen eerlang bij de hunnen terug. En  
geve Hij aan de Kerk in Nederland, en  
aan hare dienaren in het bijzonder, twee  
deelen van den geest, dien Hij aan Zij-  
nen dienstknecht van Raalte in zulk een  
ruime mate heeft geschonken.  
GODE ALLEEN IS DE EER.  
DR. VAN RAALTE.  
Onvergetelijk blijft ons de dag en  
avond van 7 Sept. 1866, daar wij het ge-  
noogen smaakten Dr. van Raalte in ons  
midden te zien en te hooren. Dertig  
jaren zijn vervlogen, toen deze plaats  
Zijn Ew. een bid- en dank, een strij-  
den en glorieplaats, met zijn behuwd-  
en medebroeder in den wijngaard 'des Hee-  
ren Ds. A. Brummelkamp, was. Hier  
was hij getuige van 's Heeren trouw en  
waarheid door Ds. B. gestaafd. Getuige  
hoe ZEW. de Kerkmenschetijke inzet-  
tingen der evang. gezangen tot Kerkge-  
bruik verwierp. Getuige van de ver-  
dinging en ontzetting als Hert. Pred.  
van Jezus eer, leer en zaak. Hier deel-  
den ze te zamen in leed en vreugde.  
Hier smaakten ze genot, terwijl hun  
bittere kruiden, door vijanden hereid,  
van den hemel in ongemeen veel zoets  
verandert werden. Hier verdroegen zij  
smaak en de Heere zegende hen. Geveel  
wonder, dat Dr. van Raalte, zóveel  
hem nu doenlijk was, het een en ander  
alhier met vele afwisselende gewaarvor-  
dingen gadevloog. O, hoe zoet en kriech-  
tig verlovendigt dat de, betrekking op  
God!  
Voor vele zijner vrienden en beken-  
den was het een verrassend blijdschap  
ZEW. te zien en te hooren prediken,  
zichs stem nog dreunt en klinkt, en in  
de Herv. Kerk en in de eenvoudige ver-  
gaderingsplaats der binnengedeen. Toen

leerend praktisch was zijne taal daar-  
over! Voor de gemeente en ieder hoor-  
der waren zijne woorden diep veroot-  
moedigend, beschamend en troostvol;  
ook voor ons tegenwoordig zijnde predi-  
kanten was het leerend, beschamend en  
troostend, verblijdend. Hartelijk, ja  
biddend konden wij ZEW. toezingen  
Ps. 134: 3.  
Aandoenlijk zijn de gedachten aan  
ZEW.'s vertrek naar N. Amerika — doch  
het geloof verblift zich in de meer of  
min kortere dagen van scheiding. Is  
het oogenblik van ons biddend naar wel!  
voor hem en de zijnen aangebroken; —  
wij zullen eenmaal, door geen ocean  
gescheiden, leven; "want zalig zijn de  
dooden die in den Heere sterven!"  
De Heer zal hem steeds gadeslaan,  
Opdat hij in geveer  
Zijn zelf voor ramp bevaar,  
Dr. Heer, 't zij hij in of uit moog gaan,  
Of waar hij heen moog spoeden,  
Zal eenwig hem behoeden!  
JANUARI, 8 Sept. 1866. W. RAMAN.  
De tegenwoordig zijnde Predikanten  
waren: DD. F. Heederus, W. Raman,  
DD. Osti en de rustende predikant  
Scheurkogel, beide van de Herv. Kerk.  
Vrijdag morgen den 14den Sep-  
tember om 10 uur is Dr. van  
Raalte weer met zijne echtgenoot van  
Rotterdam vertrokken om naar Amerika  
terug te keeren. Wij hebben ons ver-  
heugd over het bezoek dat ZEW. aan  
het oude Vaderland gebracht heeft, zijn  
verblijf en prediking alhier was voor ve-  
len gezegend. Do Heere geleide hem  
voorspoedig en veilig tot de zijnen!  
ONZE COLLEGE.  
Het nieuwe Academiejaar is begon-  
nen, zooals het nooit te voren begon:  
1. Onze College is nu geincorporeerd.  
Wij zijn volgens de wet van den Staat  
als een College erkend, zoodat in dezen  
het gewenschte doel bereikt is.  
2. Er is nu een voldoende aantal Pro-  
fessoren en Onderwijzers, zoodat alle  
vakken geregeld kunnen worden onder-  
wezen.  
3. Het aantal nieuwe studenten is  
groter dan het ooit te voren was. Zes-  
tien zijn er tot heden toe ingeschreven.  
4. Wij hebben dit jaar ook voor de  
eerste maal een theologische klas, die  
volgens de bepaling der Algemeene Syn-  
ode, Godgeleerd onderwijzen ontvangt.  
5. In overeenstemming met veler ver-  
langen is er ook een klasse gevormd van  
meisjes, die hooger onderwijs ontvan-  
gen, gelijk wij enige weken geleden in  
*de Hope* ontwikkeld hebben.  
6. Sindsdien staat ook op vrij goeden  
voet. Verleden jaar was er vrij wnt te  
kort. Nu is er een weinig voorhanden,  
om het nieuwe jaar mee in te gaan.  
Dit alles doet ons goedmoedig voort-  
gaan. Doch vergeten wij nu niet, 'dat  
er dringende behoefte is aan het gebied  
van alle belangstellenden. De zegen  
van boven, — die maakt alles goed, en  
men weet, dat die alleen op het gebied  
verkregen wordt. Bidden wij God dan  
om wijsheid voor leeraars en kweekelin-  
gen en om al wat verder noodig is, bo-  
venal om godzaligheid! Bidden wij om  
dien zegen, waardoor alleen onze pogin-  
gen wel slagen kunnen! Wij hebben  
ons verleden jaar mogen verblijden in  
hetgeen de Heere deed. Hij heeft nog  
de Geestes overig. En onze God ontfer-  
mte zich op 't gebed.  
Voorts, dat allen, die belang in ho-  
gere kweeking stellen, haar ook onder-  
steunen. Wij zeiden boven, dat het  
klassikaal opvoedings-fonds op vrij goede  
voet staat. Doch men houde wel  
onder de aandacht, dat zullen wij daar  
blijven, dit alleen geschieden kan door  
de voortdurende hulp der gemeente. Er  
zijn een aantal studenten, die door de  
Klassis worden ondersteund. Van de  
zestien nieuwe, die wij nu hebben ont-

deelen! En het is, om de zoodanigen lig-  
voort te helpen, dat dit klassikale fonds  
bestaat. Geve de Heere voortz. zijnen Pa-  
omissbaren zegen!  
DE SYNODALE VERGADERING VAN  
HET BELGISCH EVANGELISCH  
GENOOTSCHAP.  
De Belgische Christelijke Zending-  
kerk is van Maandag, 20 Augustus, tot  
en met Vrijdag, 24 Augustus, weder in  
Synode vergaderd geweest. — Wij kun-  
nen heden slechts een enkel oog-  
blik aan het verslag dezer bijeenkomst  
toewijden.  
De vergadering, zamengesteld uit predi-  
kanten en afgevaardigden der gemeen-  
ten, benevens de leden van het Comité  
van beheer, bestond uit bijna 40 perso-  
nen. En wel mogten wij ons verheugen  
in de bijzondere bewaring Gods  
daar, bij het woeden der cholera in dit  
land, niemand der leeraars of der leden  
van het Comité van beheer aan die  
vreeselijke ziekte bezweken was, en  
geen hunner verhindert werd de zamen-  
komst bij te wonen.  
Duister is de gezigtbinder welke ons  
omgeeft, was de aanmerking van den  
predikant Anet te Brussel, bij den aan-  
vang der eerste bijeenkomst. De Euro-  
pese wereld, zeide hij, is gelijk aan  
een kranke, die gered staat den geest  
te geven. Dit is eene ontzettende toe-  
komst voor haar, doch de kerk van  
Christus heeft daarbij eene gewigtige  
taak te vervullen. Zij moet alom het  
Evangelie verkondigen en het rijk haars  
Heeren uitbreiden. Daartoe heeft God  
haar alle deuren geopend. Waarom  
geschiedt dit dan niet, niet gelijk het  
meest geschieden? Het ontbreekt de  
kerk niet aan menschen, die bekwaam  
en bereid zijn het werk Gods te onder-  
nemen, noch aan het geld om de evan-  
geliedienaars te onderhouden. Neen,  
maar haar ontbreekt zelfverloochening,  
bij de groote behoeften des tijds. Want  
de dienaren van Christus hebben wel  
last en opgewektheid om den arbeid te  
verrichten, maar niet genoeg ernstige,  
innige, volhardende en vernieuwende  
al hunne krachten en vermogens aan de  
zaak des Heeren. En ofschoon de kerk  
rijk genoeg is, en men niet ontken-  
kan dat zij mildadig is, zoo moest elch-  
ter hare mildadigheid overvloedig  
zijn. Dit is ook het geval in onze Zen-  
dingskerk. Zij geeft wel tot ondersteu-  
ning van de godsdienst, maar niet ge-  
noeg. Zij vergeet dat de kunst om te  
geven eene gymnastieke oefening is,  
want hoemeer men geeft hoemeer men  
geven kan. Zoo onze kerk niet mild-  
lijk bijdragt voor de dienst van Chri-  
stus, zullen wij met onzen arbeid nu  
kunnen voortgaan. Want wij moete  
niet voortdurend op vreemde hulp re-  
kenen.  
De spreker durfde veronderstellen de  
ons Genootschap jaarlijks in eigen bo-  
zen 50,000 frs. meer zou kunnen colle-  
teren dan het nu doet. Zou de bro-  
des Heeren, sprak hij, vergeten wat  
haren Brudegom verschaftigd is?  
(Vervolg hierna.) Evangeliecode.  
EENE GEDENKWAARDIGE MAAN  
VOOR EUROPA.  
Peter Bayne, de Londensche cor-  
pondent van de *Witchman and Refor-*  
ter, geeft het volgende aangaande  
veranderingen, waar men, gedurende  
maand Julij, in Europa getuige van  
weest is:  
Julij van het jaar 1866 zal eene eer-  
plaats onder de merkwaardige maand  
der wereldgeschiedenis innemen.  
De begin met den veldslag van Sedan  
zij eindigde met het leggen der Atlan-  
sche Telegraaf; en het Europa, wa-  
de zon haren eersten morgen over  
kwam was een zeer verschillend Euro-  
van dat, waar de zon van haren laatst  
avond over onderging.

